



COMUNE DI GENOVA

Prot. n. 135823  
Genova, 11 APRILE 2022

**OGGETTO: Ricerca di mercato relativa a servizio di traduzione simultanea italiano-inglese in occasione del meeting transnazionale del Progetto Eurights che si svolgerà a Genova il 12 Maggio 2022**

Alla Ditta  
Susan Branciforte

La Direzione Attività e Marketing Culturale, ai sensi dell'art. 36 n. 2 lettera a) e dell'art. 66 del D. Lgs 50/2016, intende procedere all'individuazione di un soggetto cui affidare la fornitura in oggetto previa consultazione preliminare del mercato.

**OGGETTO DELL'OFFERTA**

Si richiede la Vs. migliore offerta per il Servizio in oggetto, espressa attraverso una proposta, come meglio esplicitato nel punto "dettaglio richiesta".

**DETTAGLIO RICHIESTA**

Traduzione simultanea (ed eventuale consecutiva) dall'Italiano all'Inglese con sistema Bidule della durata di due ore per una delegazione di circa 6 persone.

**ASPETTI ECONOMICI**

L'offerta economica dovrà pervenire via email agli indirizzi:

[bpoggio@comune.genova.it](mailto:bpoggio@comune.genova.it)

[gsaba@comune.genova.it](mailto:gsaba@comune.genova.it)

[mcammilli@comune.genova.it](mailto:mcammilli@comune.genova.it)

con riferimento nell'oggetto alla presente nota, entro e non oltre il giorno **20 Aprile 2022.**

Si rammenta, inoltre, che la presente nota ha valore di mera esplorazione del mercato, ai sensi dell'art. 66 del D. Lgs. 50 del 18.4.2016 e s.m.i., allo scopo di comparare le possibili opzioni esistenti fra le ditte in grado di effettuare le suddette prestazioni in maniera congrua e soddisfacente rispetto alle esigenze richieste e che la procedura in oggetto non necessariamente condurrà all'affidamento della fornitura di cui trattasi.



Comune di Genova | Direzione Attività e Marketing Culturale |  
| Via del Seminario,16 | Corpo C – III piano - 16121 Genova |  
Tel + 39 010 5574712-74726-74735 Fax +39 010 5574701 |  
Email: [dircultura@comune.genova.it](mailto:dircultura@comune.genova.it) |  
Pec: [dirbeniculturali.comge@postacert.it](mailto:dirbeniculturali.comge@postacert.it) |





COMUNE DI GENOVA

Si prega di restituire compilato l'allegato modulo di autodichiarazione inerente l'inesistenza delle cause di esclusione dalla partecipazione a procedure di appalto o concessione elencate nell'art. 80 del D. Lgs. n. 50/2016.

Si resta a disposizione per ogni ulteriore chiarimento:

Direzione Attività e Marketing Culturale

Ufficio Relazioni Internazionali

Barbara Poggio	<a href="mailto:bpoggio@comune.genova.it">bpoggio@comune.genova.it</a>	tel. 010 557 5260
Gianluca Saba	<a href="mailto:gsaba@comune.genova.it">gsaba@comune.genova.it</a>	tel. 010 557 5265
Monica Cammilli	<a href="mailto:mcammilli@comune.genova.it">mcammilli@comune.genova.it</a>	tel. 010 557 5258

per chiarimenti su aspetti amministrativi:

Direzione Attività e Marketing Culturale

Emanuela Paviglianiti

Rosa Tiziana

[culturamatitone@comune.genova.it](mailto:culturamatitone@comune.genova.it)

tel: 010 5575284-286

Cordiali saluti

Il Funzionario  
Direzione Attività e Marketing Culturale  
Dott. Daniele D'Agostino  
*documento firmato digitalmente*